



土木工程學系 DEPARTMENT OF CIVIL ENGINEERING



土木工程（榮譽） 工學士學位課程

課程編號：503301
PROGRAMME CODE：503301

Bachelor of Engineering (Hons) in
Civil Engineering

土木工程基礎
CIVIL ENGINEERING FUNDAMENTALS

結構工程與材料
STRUCTURAL ENGINEERING AND MATERIALS

岩土工程
GEOTECHNICAL ENGINEERING

環境工程
ENVIRONMENTAL ENGINEERING

水力學及廢水工程
HYDRAULICS AND WASTE WATER ENGINEERING

建造工程及管理（榮譽） 工學士學位課程

課程編號：503302
PROGRAMME CODE：503302

Bachelor of Engineering (Hons) in
Construction Engineering and Management

建造科技
CONSTRUCTION TECHNOLOGY

項目及建造管理
PROJECT AND CONSTRUCTION MANAGEMENT

建築創新科技應用
INNOVATION AND TECHNOLOGY APPLICATIONS
IN CONSTRUCTION

維修技術及管理
MAINTENANCE TECHNOLOGY AND MANAGEMENT

建築法及經濟
CONSTRUCTION LAW AND ECONOMICS

課程目標 Aims of the Programmes

土木工程學系提供兩個學士課程：土木工程（榮譽）工學士學位課程及建造工程及管理（榮譽）工學士學位課程。課程涵蓋土木工程不同範疇，包括基建、樓宇及橋樑的設計與建造。課程領域廣且層面多，能配合現今土木工程科技最新發展，為將來專業發展作準備。而建造工程及管理課程則專注於特定專業範疇，如建築工程與管理方面之訓練。

本學系的老師均具備優異學術背景及廣泛實務經驗，致力培育可靠、有承擔及著重專業操守與社會責任的工程師。

The Department of Civil Engineering offers two programmes: Bachelor of Engineering (Hons) in Civil Engineering and Bachelor of Engineering (Hons) in Construction Engineering and Management. These two programmes provide a broad-spectrum of knowledge in civil engineering which includes the design and construction of infrastructure, buildings and bridges. The Civil Engineering programme places balanced coverage and emphasis on various civil engineering subjects so as to provide the fundamentals and theories for future specialisation. The Construction Engineering and Management programme emphasises strongly on various practical aspects involved in the construction industry.

Besides excellent academic knowledge, teachers in the Department are also equipped with extensive practical experience in civil, structural and environmental engineering. Together with the introduction of professional ethics and social responsibility, we have the mission to nurture reliable and responsible engineers of the future.



就業與升學出路 Career Prospects and Further Studies

就業方面

緩解土木工程師長期不足的問題

最近的畢業生就業調查顯示，本學系畢業生的就業機會可分為以下幾類：

- 政府部門
- 顧問公司
- 承建商
- 實驗室

升學出路

海外大學如美國、英國、澳洲、德國及加拿大

Career Prospects

Easing the Long-existing Shortage of Civil Engineers

Our recent graduate employment survey indicates that the career opportunities of our graduates can be classified into the following categories:

- Government
- Consultant
- Contractor
- Laboratory

Further Study

Overseas universities in the USA, the UK, Australia, Germany and Canada

土木工程畢業生就業機會

香港的基建和建設項目多年來一直持續增長，土木工程師機遇處處。在過去五年裏，我們的畢業生就業人數達 90 % 以上，主要從事土木工程和結構工程相關工作。當中有些畢業生受聘於 Ove Arup, AECOM 和 P&T 等知名顧問工程公司以及金門、香港寶加、中國建築、瑞安及俊和等承建商。

Employment Opportunities of Civil Engineering Graduates

In Hong Kong, the infrastructure and building projects have been sustainably growing for many years, hence there are plenty of employment opportunities for civil engineers. Over the past five years, our college graduates have attained over 90% employment, mainly in civil and structural engineering firms. They are respectively employed by renowned consultants like OveArup, AECOM and P&T; and contractors such as Gammon, Dragages, China State, Shui On and Chun Wo.



顧煒業 助理工程師

2017 年畢業

Mr KU Wai Yip (Danny)

Assistant Engineer, Graduate of 2017



鄭嘉文 助理工程師

2016 年畢業

Ms CHENG Ka Man (Eva)

Assistant Engineer, Graduate of 2016

學習與校園生活 Learning and Campus Life

學生活動 Student Activities



2019 建造創新博覽會

學生於 2019 年 12 月 19 日參觀了 2019 建造創新博覽會，透過遊覽多達 120 個參展商的展覽，增加了對建造業界應用創新科技的認識。

CIExpo 2019

Students visited over 120 exhibitors to gain insights on the latest innovative solutions and applications in construction industry in the Construction Innovation Expo 2019 (CIExpo 2019) on 19 December 2019.

工地安全體驗

學生於 2020 年 1 月 9 日到馬灣挪亞方舟參加由建造業議會和香港建造商會合辦的一天工地安全體驗，學習了不同範疇（高空工作、吊運工作及臨時工程）的安全知識及個人保護裝備的用途。

Experiential Learning on Site Safety

Students joined a one-day training programme organised jointly by the Construction Industry Council (CIC) and the Hong Kong Construction Association (HKCA) at Norah's Ark in Ma Wan on 9 January 2020. Students learnt different aspects of safety for work-at-height, lifting operations, temporary work and use of personal protective gear.



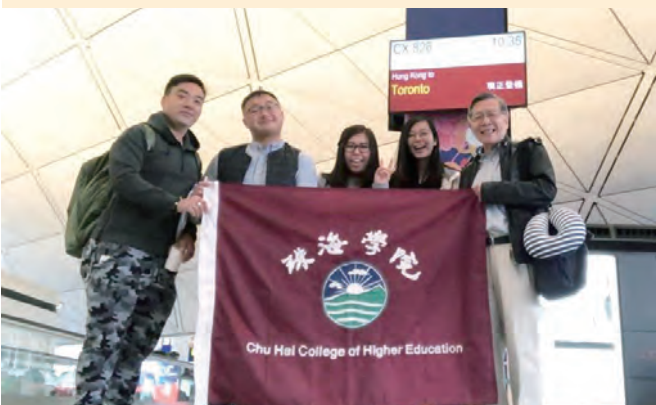
比賽 Competition

協和大學年度商業工程比賽

學院組成了一隊學生團隊參加了由加拿大蒙特利爾協和大學舉辦的工程和商業案例競賽（ENGCOMM）。比賽於 2019 年 2 月 19 日至 23 日在蒙特利爾市中心舉行。

Concordia University's Annual Competition, ENGCOMM 2019

A student team from Chu Hai College of Higher Education participated in the Engineering and Commerce Case Competition (ENGCOMM), organised by Concordia University in Montreal, Canada. The competition was held in downtown Montreal from 19 to 23 February 2019.



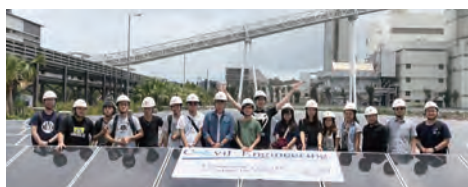
交流 Exchange

加拿大土木工程學會香港分區
主辦溫哥華交流團

Vancouver Trip Organised by Canadian
Society of Civil Engineering (Hong Kong
Branch)



考察 Site Visits



港燈南丫發電廠
Lamma Power
Station of Hong
Kong Electric



東平洲地質實地考察
Tung Ping Chau
Geology Field Trip



預製混凝土廠
Ready Mix Concrete Park



輝固土力工程
及檢測有限公司
物料研究及
檢測部
Material Lab



環保園
EcoPark

實習 Internships

學系與不同機構合作，為同學提供實習機會

The Department works with different organisations to provide our students with internship opportunities.



黃梓洋
WONG Tsz Yeung, Alex
2020-2021 Year 3 Student

本人有幸於俊和建築工程有限公司進行為期兩個多月的實習。實習期間，我有機會與不同的顧問和承建商溝通，清楚了解到整個工程項目的運作，亦學習到設計圖中的細節和施工等專業知識。這些經驗對畢業後投身工作都是大有裨益的。

I had an opportunity to work as an intern at Chun Wo Construction & Engineering Corporation Ltd. for more than two months. During the internship, I had a lot of opportunities to communicate with different consultants and contractors, which have enriched me with a comprehensive understanding of the operation of the entire construction project. I have learnt professional knowledge such as details of design drawing and operations in construction process. These precious experiences are beneficial to my future work after graduation.



李梓楠
LI Zinan, Nina
2020-2021 Year 3 Student

本人有幸於中國建築工程（香港）有限公司進行了接近兩個半月的實習。在實習期間，我運用到學院所傳授的知識，讓我對這個行業有了更深入的了解，也讓我對自己未來的職業規劃有了更明確的目標。

I have the honor to work as an intern at China State Construction Engineering (Hong Kong) Ltd. for nearly two and a half months. During the internship, I often applied the knowledge I learnt from engineering graphics and slope engineering courses in tasks. I am very grateful to the College and the company for giving me this precious internship opportunity, which has enabled me to have a deeper understanding of the industry and a clearer goal for my future career planning.

校友感言 Message from Alumni



劉正光博士
Ir Dr C. K. LAU

1965 年畢業，現已退休，曾任青馬大橋工程師，土木工程署署長等高級職位。

Graduate of 1965
Retired – Former Chief Engineer of the Tsing Ma Bridge and Director of Civil Engineering Department, the HKSAR Government

今天的成就實有賴當天於珠海學院的啟蒙老師。土木工程系的教授均有豐富經驗，他們的專業啟發了我對工程的興趣，並讓我有鞏固的土木工程知識，為往後的工作打好基礎。

My success was mainly due to the great mentors from the Department of Civil Engineering, whose extensive years of experience greatly inspired me to become a civil engineer and provided me with solid civil engineering knowledge, which subsequently laid the foundation for my life-long career.



馮澤田博士
Ir Dr C. T. FUNG

1978 年畢業，
曾任 VSL Hong Kong Ltd
執行董事

Graduate of 1978
Former Director of VSL
Hong Kong Ltd

竊以為余能立足於業界，實幸於求學時期得蒙珠海學院土木工程系吳根彰教授及莫裕佛教授等諸位老師之悉心教導，始能至此也。

Frankly speaking, I don't think I could be accepted to work in the industry without having a chance to learn from Professor NG, Kan-cheung and Professor MOK, Yu-fuk et al., who taught me when I was studying in the Department of Civil Engineering, Chu Hai College.



伍家濠
Mr Gerard NG

2012 年畢業，
土木工程師，卡普爾工程顧問有限公司

Graduate of 2012
Civil Engineer, CAMPENG
Consulting Limited

作為一個專業工程師，由設計到施工都要有非常清晰的藍圖，具備良好的工程知識和判斷力，勤勉同學必須裝備自己。

As a professional engineer, a clear blue-print is of utmost importance for both design work and construction work. Students are encouraged to equip themselves to have rich engineering knowledge and engineering judgement.



入學申請 ADMISSIONS

入學要求 Entry Requirements

一年級入學 Year 1 Entry

香港中學文憑試學生
Hong Kong Diploma of Secondary Education Examination (HKDSE) students

科目 Subject	所需成績 Level Requirement
中國語文* Chinese Language*	第 3 級 Level 3
英國語文 English Language	第 3 級 Level 3
數學 Mathematics	第 2 級 Level 2
通識教育 Liberal Studies	第 2 級 Level 2
選修科目 Elective subject	一科達第 2 級 Level 2 in one subject

* 非華語學生可憑以下學歷作為香港中學文憑試中國語文科資歷：

- 應用學習中文：達標或以上
- GCSE / IGCSE：達 C 級或 4 或以上
- GCE A-level：達 E 級或以上

* Non-Chinese speaking (NCS) applicants may use one of the following Chinese Language qualifications as the equivalent of HKDSE Chinese Language:

- Applied Learning Chinese: Attained or above
- GCSE / IGCSE : Grade C or 4 or above
- GCE A-level: Grade E or above

二或三年級入學 Year 2 or 3 Entry

副學士及高級文憑持有人
Associate Degree and Higher Diploma (AD/HD) holders

- 持有本地院校經評審的副學士／高級文憑
- Completed an accredited Associate Degree / Higher Diploma from local educational institutions

如申請人持有同等學歷，申請將作個別考慮。

Candidates with equivalent qualifications will be considered on a case-by-case basis.

本地生須知 Useful Information for Local Students

申請期 Application Period

2021 年 11 月 1 日至
2022 年 8 月 31 日

1 November 2021 to
31 August 2022

報名費 Application Fee

報名費港幣二百元
(錄取與否概不退還)

A non-refundable
application fee of \$200

2022-2023 學士學位課程學費 Tuition Fee For Undergraduate Programmes

一、二年級 Year 1 & Year 2	\$69,210	每年 per year
三、四年級 Year 3 & Year 4	\$74,225	每年 per year

本地生申請手續

Application Procedures for Local Applicants

申請入學途徑

How to Apply

① 珠海學院網上申請系統
CHC Online Application System
<https://apply.chuhai.edu.hk/>

② 親臨本校
In person

應屆香港中學文憑試考生亦可透過下列途徑報名：

Current year HKDSE candidates may also apply through the following channels:

- ① 自資課程：
Self-financing programmes:
專上課程電子預先報名平台（E-APP）
Electronic Advanced Application System for Post-secondary Programmes
<https://www.eapp.gov.hk>
- ② 指定專業／界別課程資助計劃課程：
Study Subsidy Scheme for Designated Professions / Sectors (SSSDP) programmes:
大學聯合招生辦法（JUPAS）
Joint University Programmes Admissions System
<https://www.jupas.edu.hk>

申請文件

Documents Required

- ① 填妥並簽署的報名表
A completed application form duly signed by the applicant
- ② 最近護照相片一張
One recent passport-size photo
- ③ 繳驗香港身份證及繳交香港身份證影印本
Hong Kong Identity Card and its photocopy
- ④ 繳驗原校畢業證書、學歷成績證明書、公開考試成績證明書及繳交其影印本
School academic results and certificates, public examination results, and their photocopies
- ⑤ 學生學習概覽（SLP）、學校推薦信（如適用）
Student Learning Profile (SLP), recommendation letter from the applicant's school (if applicable).

合適的申請人須接受面試，有關安排會以電郵方式通知。
Selected applicants will receive an invitation for an interview via email.

其他學歷

Other Qualifications

持有內地或國際學歷的申請人，可掃描下列二維碼查閱相關入學要求及申請手續：
Applicants holding mainland or international qualifications may scan the following QR codes to learn about the respective entry requirements and application procedures:

內地高考
Mainland Qualification: Gaokao



國際學歷
International Qualifications





Enquiries 查詢



珠海學院

Chu Hai College of Higher Education

📍 香港新界屯門青山公路青山灣段 80 號

80 Castle Peak Road, Castle Peak Bay, Tuen Mun, N.T. Hong Kong

🌐 www.chuhai.edu.hk

📘 www.facebook.com/chuhai.edu

☎ 2972 7200

✉ info@chuhai.edu.hk

本小冊子更新至 2021 年 10 月 26 日。珠海學院保留隨時更改入學安排而毋須另行通知之權利，敬請定期瀏覽珠海學院網頁獲取最新入學資訊。

This pamphlet is updated as of 26 October 2021. Chu Hai College of Higher Education reserves the right to change the admissions arrangements without prior notice. Please check the College's website regularly for up-to-date information.